

 FI) Pika-aloitusopas	
USB-C-seinälaturi	WCPD30W102BK / WCPD30W102WT

FI Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkoversiosta: **ned.is/wcpd30w102bk | ned.is/wcpd30w102wt**

Käyttötarkoituks

USB-seinälaturi on tarkoitettu tablettien, älypuhelimien ja monien muiden USB-laitteiden lataamiseen ilman kannettavaa tai tietokonetta. USB-laturi muuntaa 100–240 V AC jännitteet 5,0 V DC - 20,0 V DC jännitteeksi ja se on erittäin kätevä kotona, toimistossa ja matkoilla. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tekniset tiedot

Tuote	USB-C-seinälaturi
Tuotenumro	WCPD30W102BK / WCPD30W102WT
Tulojännite	100 - 240 VAC
AC-tulotaajuus	50/60 Hz / 0,8 A
Antojännite	5,0 V DC / 9,0 V DC / 12,0 V DC / 15,0 V DC / 20,0 V DC
Antovirta	3,0 A / 3,0 A / 2,5 A / 2,0 A / 1,5 A
Lähtöteho	15,0 W / 27,0 W / 30,0 W / 30,0 W / 30,0 W
Aktiivitalan keskimääräinen hyötysuhde	75,89 %
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	70,95 %
Kuormittamattoman tilan tehonkulutus	0,08 W

Tärkeimmät osat (kuva A)

- USB-latausportti

Turvallisuusohjeet

FI VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet luenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatusn mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Tarkista aina, että tuotteen jännite vastaa verkkojännitettä.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Irrota tuote pistorasiasta, kun laitteesi on ladattu tai et aio käyttää tuotetta pitkään aikaan.
- Pistorasian tulee olla helppokäyttöisessä paikassa, lähellä tuotetta.
- Älä käytä lataamiseen vaurioitunutta tai viallista USB-kaapelia. Se voi vaurioittaa tuotetta ja vahingoittaa laitettasi.
- Lopeta lataaminen, jos tuote lämpenee liikaa.

Tuotteen käyttäminen

- Kytke laturi pistorasiaan.
- Työnnä USB-kaapelin toinen pää USB-latausporttiin ja toinen pää laitteeseen, jota haluat ladata.
- Irrota laturi pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.

NO) Hurtigguide

USB C-vegglater

WCPD30W102BK / WCPD30W102WT

FI For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: **ned.is/wcpd30w102bk | ned.is/wcpd30w102wt**

Tiltenkt bruk

USB-vegglateren er ment å brukes til å lade nettbrett, smarttelefoner og mange andre USB-enheter, uten behov for PC eller bærbar PC. USB-laderen konverterer spenninger fra 100-240 VAC til 5,0 VDC - 20,0 VDC og er veldig praktisk på jobben, hjemme eller når du er ute og reiser. Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk. Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	USB C-vegglater
Artikkelnummer	WCPD30W102BK / WCPD30W102WT
Inngangsspenning	100 - 240 VAC

Inngang for vekselstrømfrekvens	50/60 Hz / 0,8 A
Utgangsspenning	5,0 VDC / 9,0 VDC / 12,0 VDC / 15,0 VDC / 20,0 VDC
Utgangsstrøm	3,0 A / 3,0 A / 2,5 A / 2,0 A / 1,5 A
Utgangseffekt	15,0 W / 27,0 W / 30,0 W / 30,0 W / 30,0 W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	75,89 %
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	70,95 %
Strømforkbruk uten belastning	0,08 W

Hoveddeler (bilde A)

- USB-ladeport

Sikkerhetsinstruksjoner

FI ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet for du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Kontroller alltid at spenningen på produktet samsvarer med nettspenningen.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kablen. Hold alltid i støpselet når du trekker.
- Koble fra produktet når enheten din er ladet, eller hvis du ikke har tenkt å bruke produktet på lengre tid.
- Strømuttaket må være lett tilgjengelig og i nærheten av produktet.
- Bruk aldri en skadet eller defekt USB-kabel for lading. Dette kan skade produktet og enheten din.
- Stopp ladingen hvis produktet blir for varmt.

Bruk av produktet

- Koble laderen til stikkkontakten.
- Sett en USB-kabel inn i USB-ladeporten og den andre enden i enheten du vil lade.
- Koble fra laderen når den ikke er i bruk.

DA) Vejledning til hurtig start

USB-C-væglplader

WCPD30W102BK / WCPD30W102WT

FI Yderligere oplysninger findes i den uvidede manual online: **ned.is/wcpd30w102bk | ned.is/wcpd30w102wt**

Tilsigtet brug

USB-væglpladeren er beregnet til at oplade tablets, smartphones og mange andre USB-enheder, uden brug for en PC eller bærbar computer. USB-opladeren omdanner spændinger fra 100 til 240 V AC til 5,0 V DC - 20,0 VDC og er meget praktisk på kontorer, derhjemme eller under rejser. Produkter er kun beregnet til indendørs brug. Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Spesifikationer

Produkt	USB-C-væagplader
Varenummer	WCPD30W102BK / WCPD30W102WT
Indgangsspænding	100 - 240 VAC
Input AC-frekvens	50/60 Hz / 0,8 A
Udgangsspænding	5,0 V DC / 9,0 V DC / 12,0 V DC / 15,0 V DC / 20,0 V DC
Udgangsstrøm	3,0 A / 3,0 A / 2,5 A / 2,0 A / 1,5 A
Udgangsstrøm	15,0 W / 27,0 W / 30,0 W / 30,0 W / 30,0 W
Gennemsnitlig aktiv frekvens	75,89 %
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	70,95 %
Strømförbrug ved tomgang	0,08 W

Hoveddele (billede A)

- USB-opladerport

Sikkerhedsinstruktioner

FI ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.

- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk støt.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Kontrollér altid, at produktets spænding stemmer overens med netspændingen.
- Tag ikke produktet ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det.
- Frakobl produktet, når din enhed er opladet, eller hvis du ikke planlægger at bruge produktet gennem en længere periode.
- Stikkontakten skal placeres tæt på produktet og skal være let tilgængelig.
- Brug aldrig et beskadiget eller defekt USB-kabel til opladning. Dette kan beskadige produktet og skade din enhed.
- Stands opladningsprocessen, hvis produktet bliver for varmt.

Brug af produktet

- Sæt opladeren direkte i stikkontakten.
- Sæt et USB-kabel ind i USB-opladningsporten og den anden ende til den enhed, du vil oplade.
- Frakobl opladeren, når den ikke er i brug.

HU) Gyors beüzemelési útmutató

USB-C típusú fali töltő

FI További információért lásd a bővített online kézikönyvet: **ned.is/wcpd30w102bk | ned.is/wcpd30w102wt**

Tervezett felhasználás

Az USB fali töltő táblagépek, okostelefonok és számos más USB-készülék töltésére szolgál anélkül, hogy PC-re vagy laptopra lenne szükség. Az USB töltő a 100–240 V-os váltakozó áramú feszültséget átalakítja 5,0 V - 20,0 V-os egyenáramú feszültséggé, és nagyon kényelmes irodában, otthon, vagy utazáskor. A termék beltéri használatra készült. A termék nem professzionális használatra készült. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Műszaki adatok

Termék	USB-C típusú fali töltő
Cikkszám	WCPD30W102BK / WCPD30W102WT
Bemeneti feszültség	100 - 240 VAC
Váltakozó áramú bemeneti feszültség	50/60 Hz / 0,8 A
Kimeneti feszültség	5,0 VDC / 9,0 VDC / 12,0 VDC / 15,0 VDC / 20,0 VDC
Kimeneti áram	3,0 A / 3,0 A / 2,5 A / 2,0 A / 1,5 A
Kimeneti teljesítmény	15,0 W / 27,0 W / 30,0 W / 30,0 W / 30,0 W
Átlagos aktív hatásfok	75,89 %
Hatásfok alacsony terhelésnél (10%)	70,95 %
Terhelés nélküli áramfogyasztás	0,08 W

Fő alkatrészek (A kép)

- USB töltőport

Biztonsági utasítások

FI FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvassa és megértse az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A termékét csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozójátról és más berendezésekről.
- Mindig ellenőrizze, hogy a termék feszültsége megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozójából. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Húzza ki a termék csatlakozódugóját, miután a készülék feltöltődött, vagy ha hosszabb ideig nem tervezi a termék használatát.
- A hálózati csatlakozójalzt legyen a termék közelében és könnyen hozzáférhető helyen.
- Soha ne használjon töltésre sérült vagy hibás USB-kábelt. Ez kárt tehet a termékben, és megrongálhatja a készülékét.
- Állítsa le a töltési folyamatot, ha a termék túlságosan felmelegszik.

A termék használata

- Csatlakoztassa a töltőt a hálózati csatlakozójalzathoz.
- Dugja be egy USB-kábel egyik végét az USB-töltőaljzatba, a másik végét pedig a tölteni kívánt készülékbe.
- Használaton kívül húzza ki a töltőt.

 PL) Przewodnik Szybki start	
Ładowarka ścienna USB-C	WCPD30W102BK / WCPD30W102WT

FI Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: **ned.is/wcpd30w102bk | ned.is/wcpd30w102wt**

Przeznaczenie

Ładowarka ścienna USB służy do ładowania tabletoów, smartfonów i wielu innych urządzeń USB bez konieczności korzystania z komputera lub notebooka. Ładowarka USB konwertuje napięcia od 100 do 240 VAC na 5,0 VDC - 20,0 VDC i bardzo wygodnie korzysta się z niej w biurze, w domu lub w podróży. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Specyfikacja

Produkt	Ładowarka ścienna USB-C
Numer katalogowy	WCPD30W102BK / WCPD30W102WT
Napięcie wejściowe	100 - 240 VAC
Częstotliwość wejściowa AC	50/60 Hz / 0,8 A
Napięcie wyjściowe	5,0 VDC / 9,0 VDC / 12,0 VDC / 15,0 VDC / 20,0 VDC
Prąd wyjściowy	3,0 A / 3,0 A / 2,5 A / 2,0 A / 1,5 A
Moc wyjściowa	15,0 W / 27,0 W / 30,0 W / 30,0 W / 30,0 W
Średnia wydajność czynna	75,89 %
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	70,95 %
Pobór mocy bez obciążenia	0,08 W

Główne części (rysunek A)

- Port ładowania USB

Instrukcje bezpieczeństwa

FI OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Zawsze należy sprawdzić, czy napięcie produktu odpowiada napięciu w sieci.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Odłącz produkt, gdy urządzenie jest naładowane lub jeśli nie planujesz używania produktu przez dłuższy czas.
- Gniazdo elektryczne powinno znajdować się w pobliżu produktu i powinno być łatwo dostępne.
- Nigdy nie używaj do ładowania uszkodzonego lub wadliwego kabla USB. Może to spowodować uszkodzenie produktu oraz urządzenia.
- Przerwij proces ładowania, jeśli produkt zbyt mocno się nagrzewa.

Użytkowanie produktu

- Podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego.
- Włóż kabel USB do portu ładowania USB, a drugą końcówkę do urządzenia, które chcesz naładować.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, odłącz ładowarkę.

- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Zawsze należy sprawdzić, czy napięcie produktu odpowiada napięciu w sieci.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Odłącz produkt, gdy urządzenie jest naładowane lub jeśli nie planujesz używania produktu przez dłuższy czas.
- Gniazdo elektryczne powinno znajdować się w pobliżu produktu i powinno być łatwo dostępne.
- Nigdy nie używaj do ładowania uszkodzonego lub wadliwego kabla USB. Może to spowodować uszkodzenie produktu oraz urządzenia.
- Przerwij proces ładowania, jeśli produkt zbyt mocno się nagrzewa.

- Podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego.
- Włóż kabel USB do portu ładowania USB, a drugą końcówkę do urządzenia, które chcesz naładować.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, odłącz ładowarkę.

Επιτοίχιος φορτιστής USB-C

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

WCPD30W102BK / WCPD30W102WT

Προοριζόμενη χρήση

Ο φορτιστής τοίχου USB προορίζεται για την φόρτιση των τσάμπλετ, έξυπνων κινητών και πολλών άλλων συσκευών USB χωρίς να χρειάζεται ένας σταθερός ή φορητός υπολογιστής. Ο φορτιστής USB μετατρέπει τάσεις από 100 έως 240 VAC σε 5,0 VDC - 20,0 VDC και είναι πολύ πρακτικός για γραφεία, το σπίτι ή κατά τη διάρκεια ταξιδιών.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο. Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την ευγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Προϊόν	Επιτοίχιος φορτιστής USB-C
Αριθμός είδους	WCPD30W102BK / WCPD30W102WT
Τάση εισόδου	100 - 240 VAC
Συχνότητα εισόδου AC	50/60 Hz / 0,8 A
Τάση εξόδου	5,0 VDC / 9,0 VDC / 12,0 VDC / 15,0 VDC / 20,0 VDC
Ρεύμα εξόδου	3,0 A / 3,0 A / 2,5 A / 2,0 A / 1,5 A
Έξοδος ισχύς	15,0 W / 27,0 W / 30,0 W / 30,0 W / 30,0 W
Μέσος όρος ενεργής απόδοσης	75,89 %
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10 %)	70,95 %
Κατανάλωση χωρίς ισχύ στο φορτίο	0,08 W

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- Θύρα φόρτισης USB

Οδηγίες ασφάλειας

FI ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφυτέτε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Να ελέγχετε πάντα ότι η τάση του προϊόντος αντιστοιχεί με την τάση δικτύου.
- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβήξετε.
- Αποσυνδέστε το προϊόν όταν η συσκευή σας έχει φορτίσει ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για ένα μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Η πρίζα πρέπει να βρισκεται κοντά στο προϊόν και να υπάρχει εύκολη πρόσβαση.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ένα καλώδιο USB για φόρτιση που έχει βλάβη ή ελάττωμα. Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν και τη συσκευή σας.
- Σταματήστε τη διαδικασία φόρτισης αν το προϊόν θερμανθεί υπερβολικά.

Χρήση το προϊόντος

- Συνδέστε το φορτιστή στην πρίζα.
- Εισάγετε το καλώδιο USB στη θύρα φόρτισης USB και την άλλη άκρη στη συσκευή που θέλετε να φορτίσετε.
- Αποσυνδέστε το φορτιστή όταν δεν χρησιμοποιείται.

 SK) Rychlý návod	
Nástenná nabíjačka USB-C	WCPD30W102BK / WCPD30W102WT

FI Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:**ned.is/wcpd30w102bk | ned.is/wcpd30w102wt**

Určené použitie

Nástenná nabíjačka USB je určená na nabíjanie tabletov, smartfónov a mnohých ďalších zariadení USB bez potreby počítača alebo prenosného počítača. Nabíjačka USB prevádza striedavé napätia od 100 do 240 V na jednosmerné napätie 5,0 V - 20,0 V a je veľmi praktická v kanceláriách, doma alebo na cestách. Výrobok je určený len na použitie vo vnútri. Výrobok nie je určený na profesionálne použitie. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Technické údaje

Produkt	Nástenná nabíjačka USB-C
Číslo výrobku	WCPD30W102BK / WCPD30W102WT
Vstupné napätie	100 - 240 VAC
Vstupná striedavá frekvencia	50/60 Hz / 0,8 A
Výstupné napätie	5,0 VDC / 9,0 VDC / 12,0 VDC / 15,0 VDC / 20,0 VDC
Výstupný prúd	3,0 A / 3,0 A / 2,5 A / 2,0 A / 1,5 A
Výstupný výkon	15,0 W / 27,0 W / 30,0 W / 30,0 W / 30,0 W
Priemerná aktívna účinnosť	75,89 %
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	70,95 %
Spotreba energie bez zaťaženia	0,08 W

Hlavné č